

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 22 (1960)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

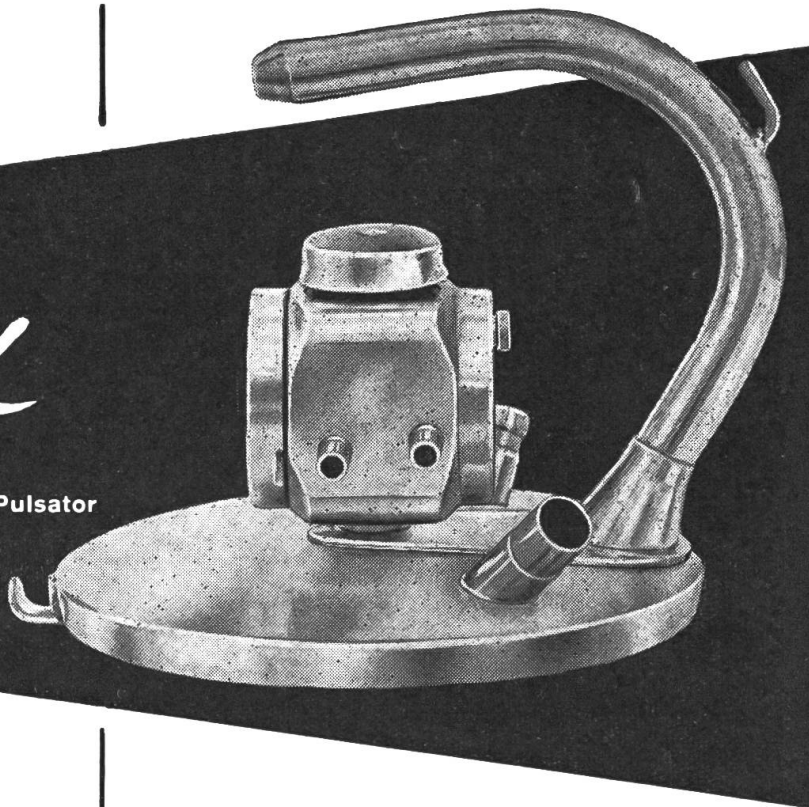
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neu!

Melkeimerdeckel mit Pulsator



Miele

1. Melkeimer-Deckel aus hochwertigem Chromnickelstahl, rostfrei — säurebeständig.
2. Besonders grosser Einlauf-Stutzen, dadurch leichte Reinigung.
3. Kerbe aus Chromnickelstahl, für leichtes Ausgiessen der Milch in Kannen.
4. Ohne Milchhahn; einfache Reinigung.
5. Bewährter MIELE-Membran-Pulsator, wahlweise als Normal- oder Zeitsparmelker.

Ausschneiden und ausgefüllt per Drucksache senden an:

Miele AG.
Limmatstr. 73
Zürich 5
Tel. 051/44 68 33

für eine kostenlose, fachmännische Beratung.

Name: _____

Strasse: _____

Ort: _____

Zahl der Kühe: _____

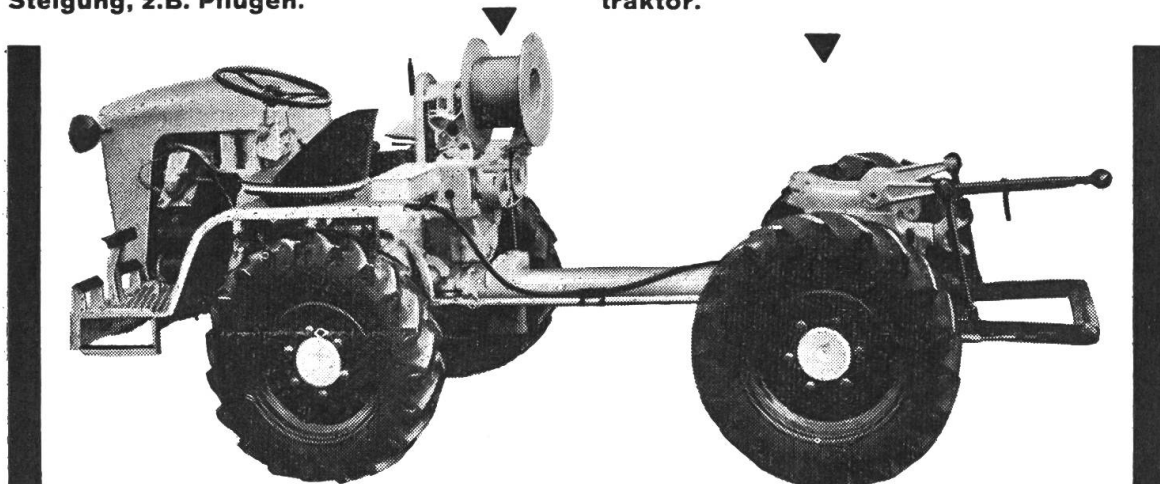
Gutschein:

Der Allrad- Universal-Traktor für jeden Bauer

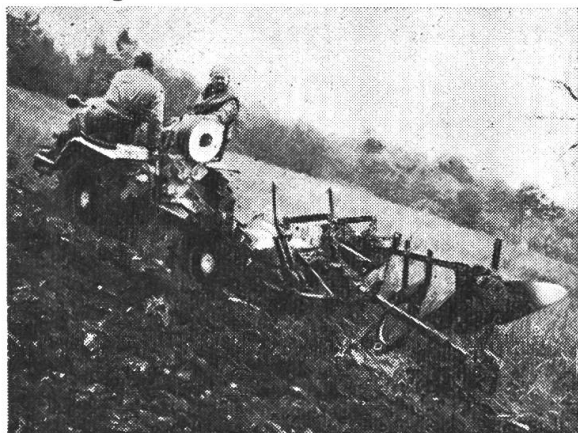
MERK PULLAX

Mit Seilspill im Gleichlauf mit Radantrieb — Arbeit in jedem Gelände bis gegen 100% Steigung, z.B. Pflügen.

Mit kurzgestelltem Radstand und Dreipunkt-Hydraulik — der ideale Vielwecktraktor.



Jedes bekannte Gerät lässt sich anbauen: z.B. Front-Mähbalken, Rotoregge, Baum-spritze etc. Mit langgestelltem Radstand und Brücke — das fantastische Geländefahrzeug.



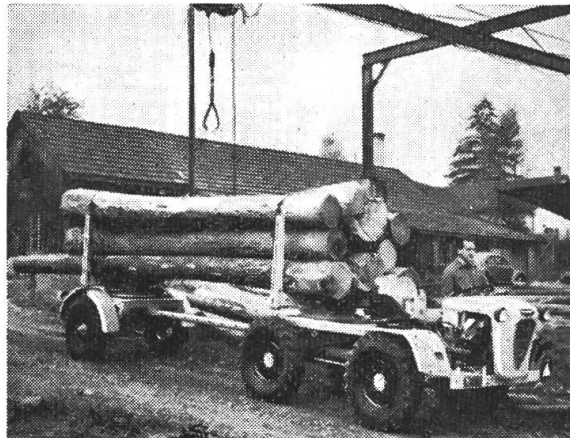
**An Hans Merk
Maschinenfabrik Dietikon/ZH
Telefon (051) 88 91 21**

Senden Sie mir den interessanten Prospekt über den Pullax nebst Preisen.

TR

Name

Genaue Adresse



Comptoir Suisse Lausanne, Stand im Freien Nr. 2100 bis und Nr. 2150 bis, zwischen Halle 7 und 23

Schlupf kostet Geld



Schlupf kostet Geld, nämlich Arbeitslohn und Brennstoff.

Daran sollten Sie sich erinnern, wenn die Räder Ihres Traktors „durchrutschen“, wenn die Arbeit nur langsam vorangeht. Schlupf verringern heißt deshalb schneller und billiger arbeiten. Das erreichen Sie mit Continental AS-Farmer-Reifen: die Arbeitsleistung pro Stunde steigt.

Auf den ersten Blick erkennen Sie Continental AS-Farmer-Reifen an den hohen kräftigen Profilstollen, die sich keilförmig zur Laufflächenmitte verbreitern. Diese AS-Farmer-Stollen greifen zahnradartig in den weichen Boden; dadurch entsteht bessere Zugkraft bei geringstem Schlupf. Der ausgerundete Profilgrund - ohne Ecken und Winkel - fördert die Selbstreinigung. Hochwertige Gummiqualitäten erhöhen die Abriebfestigkeit und damit die Lebensdauer des AS-Farmer-Reifens. Darum: Wer wirtschaftlich denkt, wählt Continental AS-Farmer-Reifen.

Bestehen auch Sie auf Continental-Farmer-Reifen



Continental

Depots in:

Zürich	Utoquai 29	Tel. 051/34 44 36
Zürich	Lavaterstrasse 66	Tel. 051/27 01 70
Schlieren ZH	Güterstrasse 7	Tel. 051/98 93 32
Basel	Dreispiessstrasse 32	Tel. 061/46 96 22
Bern	Kapellenstrasse 26	Tel. 031/ 33 44 5
Biel/Bienne	Freiburgstrasse 5	Tel. 032/ 21 39 2
Chur	Reichsgasse 29	Tel. 081/ 21 01 5
Genève	5, rue Sismondi	Tel. 022/32 88 11
Lausanne	Chemin de la Prairie 3	Tel. 021/24 20 44
Lugano	Via Dufour 1	Tel. 091/ 21 98 3
Olten	Rötzmattweg 17	Tel. 062/ 57 30 1
Samedan	Gebr. Kuoni AG	Tel. 082/ 65 24 2
Vaduz FL	Auelestrasse 481	Tel. 075/ 221 92
Winterthur	Im Hessengüetli 1	Tel. 052/ 25 22 7